



2025
May
五月份



2025 年五月十日將舉行台灣同鄉會園遊會，
請各位鄉親踴躍參加！



聖地牙哥台灣同鄉會園遊會

時間： 2025 年 5 月 10 日週六中午 12 點到 3 點

地點： 聖地牙哥台灣中心

7838 Wilkerson Ct., San Diego, CA 92111

歡迎全家一起來享用台灣小吃美食！



臺美基金會/臺灣中心
28週年慶暨募款餐會

5, 17 (六)

票價：\$150 (可抵稅)



購票請洽台灣中心董事或台灣中心辦公室

11:30am 週年慶儀式

12:30pm 午餐

2pm 十鼓擊樂團 『台灣躍動』



1:30pm 非募款餐會觀眾入場 每人\$10 (學生憑學生證免費入場)

Taiwan pulse

臺灣躍動



感謝捐款支持台美基金會 / 台灣中心

家庭捐款超過\$300以上可享受一年免費

俱樂部會員及課程費用折扣



Taiwanese American Foundation of San Diego

Taiwanese American Community Center

聖地牙哥台美基金會 台灣中心

7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111 (858) 560-8884

聖地牙哥台灣同鄉會 2025 年五月理事會公告

1. 如果同鄉們再有任何疑問，請向文書理事要求提供同鄉會 By Laws 的副本。
2. 五月十日 12-3PM 同鄉會園遊會正熱烈的籌備中，歡迎大家一起來享受台灣美食小吃。
3. 2025 年同鄉會\$40 會費尚有近四十家同鄉未繳，五月二十七日是最後期限，逾期未繳的家庭，將不會收到六月份鄉訊。
4. 感謝同鄉林北麗/陳慶堂捐款。

追思

我們敬愛的洪燦堂會長於三月二十六日離開我們，享耆壽九十歲，並已於四月二十六日舉行追思禮拜。請為家屬遺族祈福祝禱。



編輯室報告

- 下期（6 月份）鄉訊將於 5/31/2025（六）編排，截稿日期是 5/27/2025（二），敬請如期踴躍賜稿，來稿請用 Word 文檔（不接受非 Word 檔案，例如 PDF）。
- 本期鄉訊內容可在以下連結閱讀：www.taiwancenter.com/sdtca

美國首在安理會批中誤用聯大 2758 號決議

林佳龍致謝

（中央社記者楊堯茹台北 24 日電）

外交部今天表示，美國首度在聯合國安理會嚴正批評中國為孤立台灣，誤用聯大第 2758 號決議，外交部長林佳龍表示，感謝川普政府對台灣爭取國際參與的堅定支持。

外交部下午發布新聞稿指出，美國於 23 日在聯合國安理會會議中，嚴詞批評中國為孤立台灣而誤用聯大第 2758 號決議，並曲解他國政策，意圖限縮各國自由選擇的權利；美國並重申 2758 號決議並未排除台灣參與聯合國體系，以及其他多邊論壇。

外交部強調，此為美國新政府繼今年 2 月在世界衛生組織（WHO）執行委員會會議公開發言反駁聯大第 2758 號決議遭扭曲後，再度於聯合國場域為台灣發聲，也是美國首次在聯合國安理會針對該決議明確表達立場，深具意義。

外交部長林佳龍表示，感謝川普政府對台灣爭取國際參與的堅定支持，並譴責中國持續透過惡意扭曲聯大第 2758 號決議，打壓台灣的主權地位及國際參與空間，以及重申中華民國（台灣）是主權獨立國家，與中華人民共和國互不隸屬，這是台海客觀現狀，也是國際公認的事實。

林佳龍說，聯大第 2758 號決議全文未曾提及台灣，也未認定台灣是中華人民共和國的一部分。只有台灣的民選政府，才能在聯合國體系及其他國際組織代表台灣 2300 萬人。

中國於 23 日在位於美國紐約的聯合國總部，以「單邊主義和欺凌行為對國際關係之影響」（The Impact of Unilateralism and Bullying Practices on International Relations）為主題召開阿里亞辦法會議（Arria-formula meeting），此會議開放給所有聯合國成員以及觀察員參與。（編輯：林克倫）



美國駐聯合國副政治參事吳婷（Ting Wu，音譯）23 日以中文批評「中國言行不一，說一套做一套」，並指中方濫用聯大第 2758 號決議試圖孤立台灣。（圖取自聯合國網頁 webtv.un.org）

Time to bury Russia imperialism to history

James J.Y. Hsu 許正餘

One of the major US foreign policies appears to be cozying up with Russia to isolate China, which is consistent with the US President Donald Trump's calling Russian President Putin 'genius' and 'savvy' to invade Ukraine in 2022, calling Ukraine President Zelensky a dictator, and voting with autocratic governments in UN.

Trump may be a negotiation genius, but this policy matter, considered as the Nixon reverse, unfortunately will not work. In fact, former US President Richard Nixon by playing China card against Soviet Union, created a worse enemy as China has become the greatest threat to the world's democracy and freedom.

China and Russia will continue to be intimate for so long as they both are authoritarian, as it is also evidenced by the Chinese POWs captured by Ukraine. Moreover, by letting loose Russia now, the threat to Europe will be only postponed, not eliminated, until Russia recovers from the Ukraine war. Next time, the war will be even harder to fight. This might be the most contentious point Zelensky is concerned about. Since even if a peace treaty is signed, security can still be unwarranted. In fact, the 1994 Budapest Memorandum failed to protect Ukraine even though Ukraine gave up nuclear weapons in exchange for exactly that.

Former Polish President Lech Wałęsa, who won Nobel peace prize for pro-democracy efforts, asserted that without American commitment it would have been impossible to break up the Soviet Union. He said that "President Reagan was aware that millions of enslaved people were suffering in Soviet Russia and the countries it conquered, including thousands of political prisoners who paid for their sacrifice in defense of democratic values with freedom." He emphasized that Reagan had the vision and leadership to call USSR the "Evil Empire" without hesitation, and his greatness is admired everyday as his statue stands in Warsaw vis-a-vis of the US embassy.

Retired US general David Petraeus has commented that Russia's military is on the verge of collapse. He points out, in August 2024 when Ukraine entered Kursk, thirty thousand Russian soldiers were taken from Ukraine area to defend its territory, as the internal force failed to do so. Moreover, it also relies on inexperienced and poorly trained conscripts to fight. The morale is low, and the war is now fought on Ukraine's terms.

Europe has a military stronger in numbers than that of Russia, but short in unification and synchronization. Russia's economy is quickly deteriorating and civil wars are around the corner. The tyrannical Putin cannot sustain a prolonged war. By adding the strength of US, there is no doubt, Russia could be dismantled in months.

Only by reforming Russia to be democratic can peace and security be guaranteed for Ukraine and Europe. Breaking up Russia into a few democratic countries will forever bury Russia imperialism to history. This will truly isolate China.

If Trump wants to be one of the greatest leaders in history book, this is the time for him to help defeat and break up Russia, just like last time when Soviet Union was broken up by Reagan.

James J. Y. Hsu is a retired professor of theoretical physics.

「人權晚會暨台灣獨立事件說明會」主題演講

人生、自由和平等

黃根深

(本文轉載自台灣公論報 1987 年 12 月 28 日)

主席、歐洲來的貴賓、台灣來的貴賓和洛杉磯的台灣同鄉：

今日，咱聚集在這裡慶祝「世界人權節」39 週年紀念日，有二個意義：（一）表示咱對人權運動的支持和（二）表示咱肯定「世界人權宣言」的重要性。

「世界人權宣言」有什麼重要性？

一九四八年十二月十日聯合國大會通過一人權法案，即今日的「世界人權宣言」。聯合國同時要求世界各國將該日定為「國際人權日」慶祝的同時，促進人權的實現。

「世界人權宣言」的重要性，正如當初負責聯合國人權委員會的故羅斯福總統夫人說的，「是全世界人民追求自由的標準尺寸。」

一九七八年，前美國總統在「人權日」慶祝會上說：該宣言「是將來追求個人安

全、政治自由、社會正義的燈塔。」

「世界人權宣言」宣佈 39 年以後今日，根據國際特赦會、國際人權聯盟、國際人權正義委員會的報告，可惜，還有不少國家，尚有政治迫害、經濟壓迫和社會不公平的現象存在。

可惜的原因是：政治迫害、經濟壓迫、社會不公平、無正義是一種殘忍和違反人性的行為。

什麼是人權？

是做為一個人，應該有的權利。

人生出來，真的有人權嗎？

討論這個問題，咱應該從道德上，和法律上來解釋。

人是動物中一類。每個人，每個人都是人類中的一份子。人出生時，除了男和女之間，某器官部份有不同之外，都是一個人。都是同類

中的兄弟姐妹。所以應該同樣的平等。從道德上說，人是生而平等，也應該平等。

每一個人出生時，很公平。每個人有一個頭，二隻眼睛，一隻鼻，一張嘴巴，二隻手，二隻腳，和一個肚子。如有不同，則只是他的頭比較大，你的比較小，或你的肚子比較凹，他的肚子比較凸。其實一個人的頭大小，和肚子的凸或凹，和我他無關係。但是，如果有一個人，甲君，感到你的肚子凸出來的很好看，要摸一下，但是無你的許可，則那甲君即侵犯了你的權利。因為肚子是你的，你出生來時就帶來的東西。從法律上說，人生即有權利。人生即有人權。

人是一種有感情、思想和行動的動物。所以一個人高興時就笑、悲傷時就哭。因為人有眼睛和大腦，所以看東看西，頭腦也就想東想西。人有一個嘴巴，也有一雙手。想東想西以後，愛講話

的人就講出來，愛寫文章的人就寫出來。人有一雙腳，人是一種的動物，不是一種的靜物，自然要走來走去。

感情的發洩，思想和言論的表達，和行動的表現，是一個人人生出來就有的很自然，很自由的基本行為和基本行動。所以我們叫這些東西是人的基本的人權。

基本上，人是自由，自決的動物。如有一個人，或一個政府，限制另一個人，什麼時候不可笑，什麼話不可講，什麼東西理論不可想，什麼文章不可以寫，什麼地方不可以去，這個人，或是這個政府侵犯了另一個人的基本人權。

人生出來，就是自由、平等，就有基本人權，不只是我說的而已，全世差不多有良心的、有教育的、有智慧的人都這地講。譬如：

一七七四年時，一位仁兄，湯姆斯·傑佛遜 (Thomas Jefferson) 說：「上帝給人生命時，同時間給人自由。」

一七七六年，維吉尼亞州議會通一個人權法案。該案的第一條說：「所有的人生下即有平等和自由。」

一七九三年，法國國會通過

一民權法案。該法案起頭說：「人生，自由和平等。」

一八三三年，美國反奴隸協會，發表反奴隸宣言說：「任何人享自由的權利是不可侵犯。任何人不可把人當做財產去買賣。」

一八三六年，德克薩斯州議會發表人權宣言說：「所有的人，變成社會的一份子時，就有平等權利。」

美國人說人生，自由和平等。法國人說人生，自由和平等。國民黨也贊成這一個說法。因為，一九四八年，聯合國大會投票決定「世界人權宣言」時，當時還是會員的國民黨也投票贊成。（票數是 48:0，無一國反對。棄權國是蘇聯集團，沙地阿拉伯和南非。當時國民黨首席代表是王世杰。）

人權的精神是什麼？是一個人，不管皮膚是白的、黑的、黃的或紅的，不管講的話是台灣話、中國話、美國話、西藏話，不管性別是男的，女的，不管宗教信仰是基督教、佛教、回教、鴨蛋教、白菜教，人生、自由和平等。

很多，很多不同職業的人居

住在一起叫做社會。有人的地方就會發生人之間的糾紛和社會問題。所以人民選出一些人出來組織一個團體來處理問題和糾紛。這個團體，咱叫著政府。

政府的功能是什麼？是要替人民處理事務和解決問題。

政府的責任是什麼？要保護人民的安全。因此才有軍隊和警察的設立。

但是，如果政府使用權力和武力來迫害自己的人民，這個政就將如前美國總統吉米卡特 (Jimmy Carter) 所說的：「不但違反人權，同時也失去了它的合法性。」

廿世紀時代的人生哲學基礎和主流什麼？不是神權思想，是人權思想。

廿世紀時代的政治哲學的基礎和主流是什麼？不是君權思想，是人權思想。

政府的權力應該在人民手上。所有真正民主的政府，應建立在人民的權力上和福利上。

還在相信神權，和君權的政府，不但是違反了時代的潮流，而且是違反了自然的事實。

人生就有人權，但是，因為人民的頭上有一個政府，所以人民不一定得到人應得的人權。

人權，人本身自己要去爭取。

後日，十二月十五日是美国「民權法案」(Bill of Rights)的 196 週年紀念日。

196 年以後，雖然美個個人獲得了自由，但不是個個都獲得了平等。

美國的人權，最近二十年來才有很大的變化。原因是經過黑人花費了很多精神、時間和流了很多的汗和流了很多的血，才獲得到的。

爭取人權的路途是遙遠的。

爭取人權的過程是困難的。

在美國如此，在台灣也是如此。

爭取台灣的人權，是咱台灣人自己的責任。

爭台灣人權，你我這一代可能爭取不到。你我子兒那一代也可能不會成功。但是為著你我，咱台灣人這一代和後數代，咱還是要爭取。

親愛的台灣人朋友。你我，咱大家來心連心、手牽手，

共同合力，到陣打拼來爭取。

如果不是你、我，應該是誰？

你、我從現就開始，如果不是今日，咱要等待何？

編輯室後記：1989 年 12 月 9 日在洛杉磯 University Hilton 隆重舉行台灣人權獎頒獎晚會，約六百人參加，

由全美「台灣人權協會」會長黃根深教授頒發「台灣人權獎」給鄭南榕主持的《自由時代周刊》雜誌社，該獎項由陳菊代表領獎（見圖）。重量級人士張燦鎣、郭清江和郭倍宏均出席發表演說。當時被通緝的郭倍宏才剛剛從台灣驚險脫身返美，他的現身，給大會帶來一陣高潮。2016 年 12 月 22 日行政院宣布鄭南榕自焚那天 4 月 7 日為「言論自由日」。



陳菊（左）代表《自由時代周刊》領獎，右為台灣人權協會會長黃根深教授（圖片來源：台灣公論報 1989/12/14）

同鄉會章程 (Bylaws) 的前世今生

唐望

我 1997 年夏天被 ARINC 公司派回台灣，擔任該公司第一個海外分公司的執行總裁 (Chief)，當年母親還健在，讓我能一圓孝親之夢，真是上蒼的恩賜。14 年後，母親辭世，我才在 2011 年從公司提前退休，回到聖地牙哥和家人團圓。

2012 年牽手帶我到台灣中心看看，認識了許多鄉親，深覺這是一個退休後可以交到知心朋友的好地方，於是參加各項的活動，而且也的確認識了許多前輩和益友。

萬沒想到當年台灣同鄉會的副會長林丕旭返台探親後，決定長留台灣、不再回美國。於是某天陳惠華找我和牽手一起，尋問我接下副會長一職的意願，我原是不置可否，但是牽手說能夠為大家服務，是我們的榮幸，於是就答應了。這時惠華才告訴我們，當完半年副會長之後，還要接會長，這時生米已煮成熟飯，後悔也來不及了。

我一直懷疑「副會長接任會長」一事有蹊蹺，有可能是被惠華善意的騙去，於是 2013 年就任會長後，請

教副會長彭武見是否有此事，他說的確是，但是他已經在答應擔任副會長之前，就說好不繼續擔任會長，屆時會長要再重選。

我那時覺得「副會長接任會長」的做法非常有創意，以前從未見過有類似的狀況，相信一定有「文字述明」的基礎，於是問台灣中心是否有這類文件，Stone 先生翻箱倒櫃找出一份有二十多頁 SDTCA Bylaws 的原始文件，註明的日期是 January 1997。我猜那可能是聖地牙哥三百多位愛台灣的鄉親，1996 年三月為了抗議中國飛彈威嚇射擊台灣海峽，在市中心聯邦大樓附近舉行示威抗活動之後，深覺一定要成立一個永久的組織，才能發揮團結的力量，因而向加州政府正式申請立案成立「聖地牙哥台灣同鄉會 (San Diego Taiwanese Cultural Association or SDTCA)」時所準備的文件。

這份原始文件看起來好像是複印多遍後的一份紙本，無法廣傳，我想此非長久之計，一定要有電子檔，才能代代相傳。於是我就發揮自己當年在愛俄華州立大

學手打博士論文的功力，用微軟 Word 英文軟體重新打了一份電子檔。因此唯一的原始文件是台灣同鄉會章程 (Bylaws) 的前世，而現存的 Word 檔則是它的今生，兩者的內容完全相同。

在 2013 年一次同鄉會理事會開會時，我把這兩份文件的副本，分發給所有的理事，請他們幫忙校對，畢竟這是一份永久的文件，不能夠有任何字母數字或是標點符號的錯誤。記得當時林棋銘理事曾經問：什麼是 Bylaws？劉俊雄醫師很客氣的幫我回答說：就是憲法啦！

在 SDTCA Bylaws 裡面，我從頭到尾找來找去，就是找不到有關「副會長自動接任會長」之類的文字，於是我把過去理事會成員的名單重新整理一遍，並且刊登在 2013 年七月份的《鄉訊》。果如其然，從 1998 年到 2012 年共有 15 屆，只有兩屆例外，其他 13 屆都是由副會長接任會長。2014 年之後至今亦復如此，可見由副會長接任會長，是所有同鄉會會員長年的共識，副會長不接任會長才是例外，必須

事先聲明。

長久以來理事會只有六位理事，在 2013 年我接任會長的時候，亦復如此。但是這不符合 SDTCA Bylaws 規定必須是奇數（5/7/9）的原則，於是經過理事會同意後，商請劉俊雄醫師在八月加入理事會擔任理事。

不幸有次劉醫師在開理事會時，開玩笑的說：理事們中秋節晚會買便當得半價？當時我擔任會議主席，根本沒有人附議，當然也就沒有討論他的玩笑話，更沒有任何決議。會後竟然被抹黑誤傳說理事會通過他的提議，害他立刻辭職，以明心志。也使得理事會失去一位優秀理事，真是人言可畏。

當年的文書理事因故在六月辭職，當時我還沒看過 Bylaws，也不知道理事替換的機制，於是七月時我就把我的名字放在文書欄，後面加上（代）這個字，萬沒想到這是違反 SDTCA

Bylaws 的規定。在 Article 9.1 有明確定義的四個職位：會長、副會長、財務和秘書中，特別明文規定會長不得兼任秘書，其他則可。我覺得這個規定非常有趣，有點像古代皇帝不得自己當太史官一樣。瞭解 SDTCA Bylaws 的規定之後，文書一欄則改為從缺，而「理事會

公告」則改為「會長報告」。

最後談談個人對 Bylaws 的看法。台灣同鄉會 Bylaws 的產生源自政府的規定，來規範一個社團的基本架構，然而約定俗成的做法如副會長接任會長的機制，並不一定要寫入同鄉會 Bylaws 裡面。

另外 Bylaws 對秘書和財務這兩個人才比較難尋、吃力又不討好的職務，任期限制為兩屆四年也太死板，應該更開放一些，讓能者能夠多勞，未嘗不是件好事，畢竟理事會的成員全都是義工，限制應該是越少越好。

聯誼性質社團的會員應該有個共識，那就是「憑良心做事 (Let Your Conscience Be Your Guide)」，換句話說就是用良知，當做為人處世的標竿，一直向著標竿前進，並以此自勉。

隨想 施賴美惠

Greenland(格陵蘭島或綠島)

川普的“綠島小夜曲”自第一任總統任期開始，唱了許久，對格陵蘭傾心無止，近日派遣副總統夫妻造訪格陵蘭，威脅利誘，這齣“卿屬我也”的戲應該怎麼唱下去才能得逞？

十五、六世紀過渡時期，文藝復興時代，義大利產生了一名權術家，Nicole Machiavelli (中文翻譯成馬基維利)，他著有“君王論”(英譯 The Prince，義文 II Principle)，主張政治是高明的騙術，要巧取豪奪

(deception)，要背信棄義 (treachery)，要權謀交易，要變成政治黑手以達到目的，這種技術，在中文，翻譯成獅子，狐狸術。收購格陵蘭有點棘手，我想川普大概最後必須走這條路。

隸屬於歐洲丹麥的 Greenland (大多數譯成格陵蘭，我暫時譯為“綠島”以便川普可以唱綠島小夜曲)，是世界上最大也最少人跡的島，位置在北美，首都和屬於歐洲的丹麥首都哥本哈根相距 2195 英哩，領土並不 不相連，自十世紀以來，就一直處於挪威，丹麥

輪替管轄下，1612 年時和挪威聯盟，1721 年成為挪威，丹麥的共同殖民地，1814 年，挪威、丹麥分家，在 Treaty of Kiel 條約中，丹麥正式取得綠島的管轄權，1953 年綠島成為丹麥王國的平等地位 Equal Part，1979 年丹麥賦予綠島 Home Rule 權，丹麥保留，國防，外交，貨幣管轄權，2009 年在“Act On Greenland Self Government”條文中，丹麥給了綠島完全自治權(Self Determination)，包括可以獨立(Option of Independence)，所以綠島有自己的政府及國會，可以決定天然資源(Natural Resource)及律法(Justice Affair)，但是，丹麥仍控制國防，外交，所以格陵蘭是丹麥的自治領地 Autonomous Territory。

自十九世紀以來，美國曾經私下或公開的數次進行交涉收購，都沒有什麼結果，二次大戰期間，德國納粹佔領丹麥，戰爭期間，美國沿用

“門羅主義 Monroe Doctrine”，在綠島建有無數的廣播站、氣象站、貿易港口，以避免 Greenland 落入納粹手中，其中 Thule Air Base 空軍基地(Pituffik Space Base)在二戰結束後，美國繼續保留這個基地迄今，丹麥由於鞭長莫及，對綠島的國防防衛並不積極，俄羅斯及中國對之虎視眈眈，前者的所謂“陰影艦隊 Shadow Fleet”及後者的“北極熊絲路 Polar Silk Road”造成對美國國防很大的威脅 (從這裡，俄羅斯的 SSBNs 超音速洲際飛彈可以直接打到華府及紐約)，2020 年十月，路透社(Reuters)曾經報導這裡是



“美國及其友邦的安全黑洞 A security black hole for US and Allies”。所以，我是贊成購買格陵蘭的，至於如何進行，我真是很有興趣的在注意後續的進展。川普第二任上任，丟了二個燙手的洋山芋給下屬，格陵蘭是一個，另一個就是給國務卿 Marco Rubio 的“取回巴拿馬運河”，這個運河的無限管理權，是老福斯福總統付出多少犧牲及代價拿到的，被無能的卡特總統雙手奉回給巴拿馬政府，現在，如何討回？（詳情請參閱鄉訊 2024 年二月拙作“浮沈巴拿馬運河”），怪不得在本年三月四日，川普國會諮文演講，提到“全權由國務卿 Marco Rubio 負責交涉取回巴拿馬時”，Rubio 的表情尷尬，非常“面有難色”。

Transcontinental Countries

隸屬於丹麥的格陵蘭位於北美，和位於歐洲的丹麥，地理上不相連(non-contiguous)，這種情況，稱為 Transcontinental Country 的國家，世界上還有下列國家是同時位在不同洲際的：

榜首就是土耳其，國土同時佔歐亞二洲，尤其首都伊斯坦堡(Istanbul)被博斯普魯斯海峽 Bosphorus Strait

一分為二，一半在歐洲，一半在亞洲，伊斯坦堡原名康士坦丁堡(Constantinople)，奧圖曼帝國在公元 1453 年滅了東羅馬的拜佔庭王朝，把拜佔庭首都 Byzantium 改成康士坦丁堡，土耳其在 1922 年成為共和國，於 1930 年的 3/27，改康士坦丁堡為伊斯坦堡，有趣的是，由於相同的拼音，土耳其國名常被與感恩節的火雞 Turkey 連在一起，2021 年六月，土耳其正式更改國名為 Türkiye，和火雞無關了。

其他 Transcontinental 國家有：

- 1: 埃及：位在北非，但是西奈三角洲 Sini Peninsula 在北中亞
- 2: 印尼：東南亞及澳洲（Oceania 羣島）
- 3: 哈薩克斯坦 Kazakhstan：中亞，Ural 河在歐洲。
- 4: 亞塞拜然共和國 Azerbaijan，在亞洲，但是 5% 土地在歐洲。

清明時節雨紛紛
慎終追遠，民德歸厚

從華府來了一位和老伴施森源共同做了十多年台灣博勝軍事方案的八十二歲美國老同事 Emery Roman，他特地飛來聖地牙哥掃一位也是博勝案老同事 Douglas

Conner 的墓。在美國國防部服務了三十一年森的森源，在 2002 年到 2014 年之間十二年，是美國國防部派駐台灣負責博勝案工程部的總工程師，由於精通雙語，也是美國技術資助台灣的美台溝通橋樑，森源負責的 Command and Control Program（控管系統）協助台灣三軍運作美方供給台灣的控管系統，這個系統甚至也包括軍艦對陸上，軍艦對空，及軍艦與軍艦的通訊，還包括雷達、魚雷、衛星及飛彈等，華府來的這名老同事 Emery Roman 負責美國向台灣收取協助博勝案技術、材料及資源，包括這個控管系統的所有費用（他是替美國政府負責收取台灣博勝案費用的美國國防部官員），由於這二人的關係及交情，森源在很多方面，替台灣省了很多不必花費的冤枉錢，逝去的 Douglas 是森的幕僚，每年多次，他們通常一起同飛機飛台灣，不知是不是巧合，此時此際，正是清明掃墓季節，Emery 由華府飛來聖地牙哥和我們一起去為 Douglas 掃墓，今天的雨，紛紛的在下著。像是老天爺為這份真摯而恆久的友誼而感動下淚！

我們帶了一束太陽花，開車進入 Miramar 榮民公墓，進入成排插滿美國國

旗的 Avenue of Flag 大道，莊嚴肅穆，到達 P 區找到 76 號骨灰格 Douglas 碑前，六呎身軀，如今擠在一個小方盒子內已經五年，Douglas 參加過越戰，在叢林越共手中存活下來，卻沒能逃過大 C (cancer) 的浩劫，越戰期間，Douglas 開的是美軍的 Patrol Boat Riverine (PBR 巡邏艇)，見過一張他在湄公河上這種小巡邏艇前的照片，手中還夾著一根煙，老來放棄煙癮，已經太晚，Doug，老友們來掃墓，願你在天安息！

Papal Conclave
選天主教教宗程序

附註：本文付梓台灣同鄉會五月份鄉訊出刊之前，教宗方濟各於四月二十一日去世。

現年 88 歲的教宗“方濟各” Pope Francis 因雙肺炎在二月十四住進羅馬的 Gemelli 醫院，五週住院期間，根據醫師報導，“幾近死亡”，三月二十三出院，四月六日第一次出來正式公開露面，看起來非常虛弱。使我想到梵第岡是否應該開始考慮下屆教宗人選的選舉 Papal Conclave (在“方濟各”死亡或志願退任的情況下)。因為這個職位，像所有

全球領袖一樣，也需要有能力的人來擔當。

教宗是天主教宗教領袖，依天主教教規，必須具有主教(bishop)資格才能競選教宗，依照執行通例 (Practice)，教宗是由更高階層的紅衣主教(Cardinals)中選出，選教宗是全世界八十歲以下約 120 人的“紅衣主教團 College of Cardinals”的任務，通常在二種情況下必須選教宗：現任死亡，或現任退位 Resign (如 Francis 前任，來自德國的 Benedict XVI)。

選教宗極具機密性，Conclave 的拉丁文是 cum clavis，譯成英文即是“With Key”，意即這些參加選舉的紅衣主教是被鎖 (sequestered) 在教皇國的 Sistine Chapel 內，使用投票紙 ballots，從選舉第二天開始，每日早晚各投一次票(選舉第一天只投一次票)，投票結果，達到三分之二的當選，如果達不到三分之二，該次選舉流產，所有選票綁在成一團加入黑色化學物放入 Sistine Chapel 的煙囪燃燒後會冒出黑煙，在教皇國廣場等待的信徒看到黑煙，就知道新教宗仍未選出，如果十二、三天後仍未選出新教宗，三分之二的規定可以改成多數，一直到選出為止，

成功的那次選舉選票 ballots，綁成一團，加入白色化學物燃燒，煙囪冒出白煙，廣場等待的信徒就知道新教宗已經選出。戒嚴時期的台灣，沒有公平的選舉，萬年總統不必選舉，所以也沒有白煙黑煙的問題。

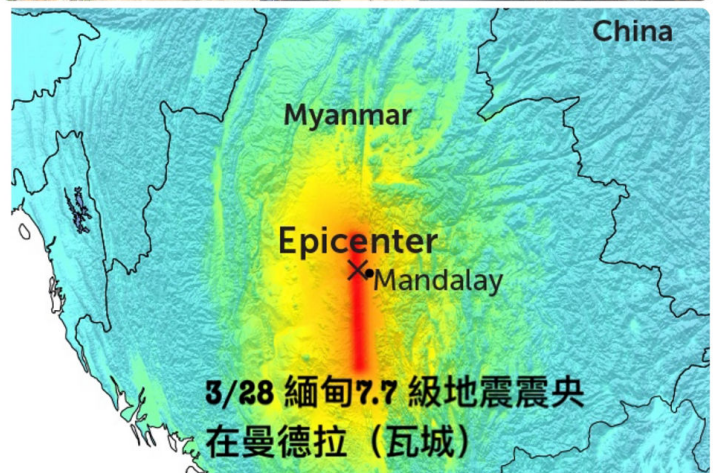
補記鄉訊 2025 年二月份文章
“再見瓦城”

2025 年三月二十八日，緬甸發生七點七級的大地震，震央就位於瓦城曼德拉(見圖)，震幅之大，引發位在曼谷的一座摩天大樓完全倒塌(聽說是由中國中鐵十局集團有限公司承建的)，迄今為止，已經有三千人死亡，我們在 2015 年旅遊到這個震央景點，照了以下這張照片，可以看出這廟宇的數個大裂縫是由以前發生的地震造成，以至於這座廟一直沒有能完建，可見這一地區是地震帶，因為此地位於 India 及 Eurasia 二個地震板塊 (Tectonic Plates) 交界，現在地震重來，想來裂痕可能更多了，歷史重演，造成面目全非，幸好我們曾去過，一步一腳印，是慶幸，也遺憾，願逝者安息，生者平安。

May, 2025



越戰時美軍的PBR
Payrol Boat Riverine



我心目中的 台灣

兒童繪畫比賽

2025 聖地牙哥台美傳統週



聖地牙哥台灣中心台語社主辦



Taiwanese American Foundation of San Diego
Taiwanese American Community Center
聖地牙哥台美基金會 台灣中心
7838 Wilkerson Court, San Diego, CA 92111 (858) 560-8884

收件截止：2025. 05.10 前需送達台灣中心

參賽對象(組別)：0~10歲 | 11~14歲

參賽資格：現居住於聖地牙哥county的台美鄉親

作品規格：不小於 11" x 17"，可採用各種繪畫方式(不包含電腦繪圖)

參賽辦法：請將畫作及聯絡方式郵寄或親自送達聖地牙哥台灣中心(請務必附上姓名、年齡、SD 住址、電話及Email)

- 獎勵辦法：
- 0~10歲組頭獎一名，獎金\$300
- 0~10歲組二獎一名，獎金\$150
- 11~14歲組頭獎一名，獎金\$300
- 11~14歲組二獎一名，獎金\$150
- 參加獎，小禮物一份

頒獎典禮：5/17，11:30AM

得獎者需以台語介紹自己的姓名及年齡，若能簡單用台語寒暄更佳



台美傳統週兒童繪畫比賽：我心目中的台灣

收件截止：2025.05.10 前需送達台灣中心

聖地牙哥台灣中心台語社主辦

參賽對象(組別)：0~10歲 | 11~14歲

參賽資格：現居住於聖地牙哥county的台美鄉親

作品規格：不小於11"x17"，可採用各種繪畫方式(不包含電腦繪圖)

參賽辦法：請將畫作及聯絡方式郵寄或親自送達聖地牙哥台灣中心

(請務必附上姓名、年齡、SD住址、電話及Email)

獎勵辦法：

0~10歲組 頭獎一名，獎金\$300

0~10歲組 二獎一名，獎金\$150

11~14歲組 頭獎一名，獎金\$300

11~14歲組 二獎一名，獎金\$150

參加獎，小禮物一份

* 頒獎典禮：5/17, 11:30AM*

得獎者需以台語介紹自己的姓名及年齡，若能簡單用台語寒暄更佳

台美基金會/台灣中心28週年慶暨募款餐會

2025年05月17日(星期六) @ 台灣中心

11:30AM 週年慶儀式

12:30PM 午餐

2PM 十鼓擊樂團『臺灣躍動』

票價：\$150 (可抵稅) 購票請洽台美基金會董事或中心辦公室

****1:30PM非募款餐會觀眾入場****

每人\$10 (學生憑學生證免費入場)

購票請洽台灣中心

曾獲海內外金曲獎、葛萊美獎、美國獨立獎三項大獎提名，「十鼓擊樂團」成立於2000年春天，『傳創臺灣本土文化，發揚鼓樂藝術薪傳』是樂團最大的發展目標。「十」字代表著鼓棒交疊，匯集十方的能量，共同凝聚團結的力量。

多年來，樂團傳創的音樂作品深受觀眾的喜愛，以在地的題材、風景、多樣化民族擊樂的元素，豐富了傳統擊樂原有的面貌，更令社會大眾驚豔——原來『鼓』是如此的多元及精彩！為守護百年糖廠，樂團曾發起電影拍攝，並於2012年成立「手合鐵鼓樂團」，風格以原創音樂為主，融合現代搖滾曲風及震撼鼓樂，創造出全新的跨界音樂藝術風格。

「臺灣躍動」演出全長約70分鐘，節目靈感來自臺灣的自然風光與傳統文化，結合鼓樂、傳統樂器與現代搖滾音樂，以全新創意詮釋臺灣的音樂故事。打造出一場震撼的視聽饗宴，充分展現臺灣本土音樂文化的多元性與生命力。節目以「躍動」為主題，透過節奏感鮮明的音樂與表演，呈現充滿張力的視覺效果，象徵臺灣充滿動力、勇往直前的精神。

為升級中心大廳及室內廣場照明，05/01(四) & 05/02(五) 中心休館兩天。
感謝各位的理解與配合！

台灣中心五月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
				1 Close for renovation	2 Close for renovation	3 乒乓俱樂部 (12:30pm)
4 休館	5 休館	6 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	7 長輩會活動 (11am)	8 排舞俱樂部 (1:45pm)	9 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	10 SDTCA園遊會
11 乒乓俱樂部 (12:30pm)	12 休館	13 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	14 長輩會活動 (11am)	15 排舞俱樂部 (1:45pm)	16 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	17 TAFSD 募款餐會 TAHW十鼓擊樂團
18 Rental (2pm)	19 休館	20 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	21 長輩會活動 (11am)	22 排舞俱樂部 (1:45pm)	23 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	24 乒乓俱樂部 (12:30pm)
25 Close for Memorial Day Weekend	26 休館	27 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	28 長輩會活動 (11am)	29 排舞俱樂部 (1:45pm)	30 Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	31 乒乓俱樂部 (12:30pm)

*所有活動均有可能變動，詳情請至 www.taiwancenter.com 查閱。